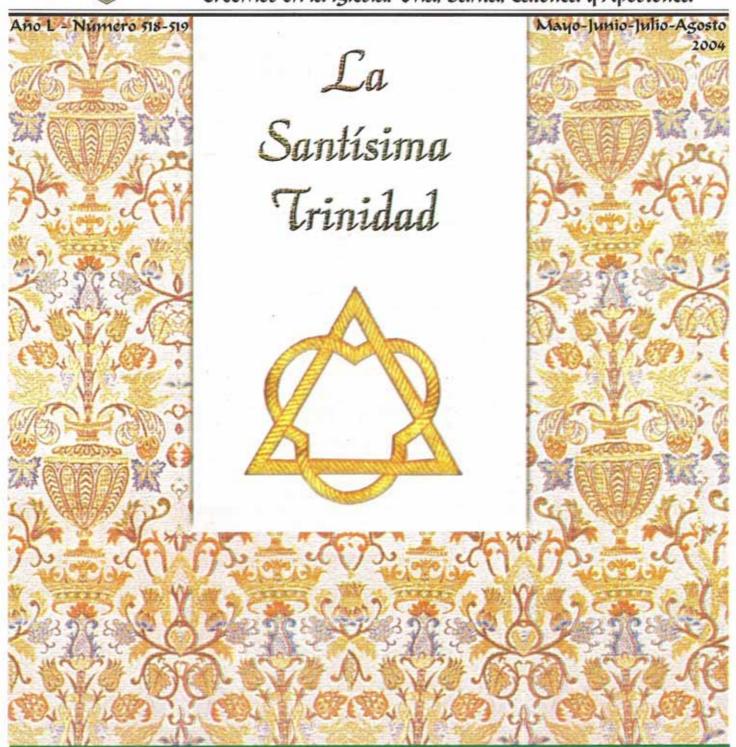
Publicación Oficial de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña



# CREDO

"Creemos en la Iglesia: Una, Santa, Católica y Apostólica"



Conéctate a nuestra página: www.iepanglicom.org

### CREDO

PUBLICACIÓN OFICIAL DE LA IGLESIA EPISCOPAL PUENTORRIQUEÑA

EL PROPÓSITO DE CREDO ES LA PUBLICACIÓN DE MATERIALES QUE TIENDAN A LA EDUCACIÓN RELIGIOSA, EL DESARROLLO Y EL BENEFICIO DE LA IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA SEGÚN SE INDICA EN ELTÍTULO 1: CANON 13. SECCIÓN 1

ILMO, Y RVDMO, DAVID ANDRÉS ÂLVAREZ OBISPO / DIRECTOR

> RVDA. D. CARMEN QUIÑONES PRESIDENTA JUNTA EDITORA

RVDO. CANÓNIGO WILNER MILLIEN EDITOR

JUNTA EDITORA

RVDO, CAN, WILNER MILLIEN RVDO, P. JOSÉ F. RÍOS

RVDO, D. DIMAS D. MUÑOZ RVDA, D. CARMEN QUIÑONES

FVDA. D. CARMEN QUINON

SRA. MARYLIN CABAÑAS

SRA. LUCY LINARES

SR. HÉCTOR ADORNO

SR. JOSÉ FELICIANO

SR. FÉLIX A. TORRES Y RIVERA

LA DIÓCESIS DE PUERTO RICO
ES LA AUSPICIADORA DE CREDO.
TODA POLÍTICA Y DECISIÓN ADMINISTRATIVA
ESTÁ BAJO LA DIRECCIÓN DEL DIRECTOR Y
LA JUNTA EDITORA.

DIRECTOR DE PRODUCCIÓN-TALLER EPISCOGRÁFICO SR. FÉLIX A. SUÁREZ TORRES

> DESARROLLO Y DISEÑO GRÁFICO SRTA, BETTY LUZ DE JESÚS

ASISTENTES DE PRODUCCIÓN SR. JUAN GARCÍA DE JESÚS

DEPARTAMENTO DE CIRCULACIÓN REV. P. JOSÉ F. RÍOS

IMPRESO EN LOS TALLERES GRÁFICOS DE LA IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUERA

SON BIENVENIDOS ARTÍCULOS, NOTICIAS, COMENTARIOS, SUGERENCIAS DE NUESTROS LECTORES PARA QUIENES SE CONCEDERÁ EL ESPACIO DISPONIBLE.

ENVÍO DE COLABORACIONES, ANTES DEL DÍA 26 DEL PRIMER MES DE LA PUBLICACIÓN BI-MENSUAL A: CREDO IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA APARTADO 902 SAINT JUST, PR, 00978

VIA FAX 787-761-0320
EMAIL: iep@spiderlink.net
VISITE NUESTRA PÁGINA EN EL INTERNET
website: www.iepanglicom.org

#### Editorial

### Una mirada trinitaria hacia adentro

Al celebrar el Día de la Fiesta de la Santísima Trinidad, amadísimos lectores y lectoras, se me ocurre darle un gran consejo: seamos más astutos que los demonios. Pues cuentan que una vez los demonios hicieron una convención para auscultar qué se le pudiera esconder a los seres humanos, que lo hicieran desgraciados. Pero no sabían qué. Después de mucho cavilar, uno dijo:

-¡Ya sé! Vamos a esconderles la felicidad, pero el problema va a ser dónde vamos a esconderla...

Dijeron: Vamos a esconderla en la cima de una montaña..., o en el fondo del mar..., o en otro planeta...

Pero el jefe Satanás argumentó:

-En ninguno de esos sitios. En la cima de una montaña... no, son capaces de sacar fuerzas y escalarla. En el fondo del mar...no, pueden fabricar un submarino. En otro planeta... no, tienen inteligencia y harán una nave sideral para viajar a otros planetas. Pero ya sé dónde podemos esconder la felicidad a las criaturas de Dios.

Todos regocijados, preguntaron dónde.

Y Satanás con una risa satánica respondió.

 -La esconderemos dentro de ellos mismos, en su corazón. Estarán tan ocupados buscándola fuera que nunca la encontrarán.

Pero el cuentista Satanás se equivocó. Pues ahí también Dios escondió la fuerza trinitaria divina del reino de los cielos, base de la felicidad deseada por parte de los seres humanos. La Trinidad nos invita a mirar hacia adentro, a nuestros corazones, donde encontraremos al Padre creando, al Hijo redimiendo y al Espíritu Santo, santificando. La Trinidad nos enriquece a modo de San Pablo, con el amor, la esperanza, la alegría, la paz, la paciencia, la amabilidad, la bondad, la fidelidad, la humildad, el dominio propio, v usted siga la lista. El editorialista de la Comisión de la Revista Credo los exhorta a echar una mirada hacia adentro, hacia el corazón, para que sintamos la acción del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo vibrando en cada uno de ustedes.

Que la bendición Padre y del Hijo y del Espíritu Santo sea con todos nuestros lectores y lectoras. Amén.

### EN ESTA EDICIÓN

			-
A escribir conciso y breve	3	Ventana al Mundo Anglicano	12
La Transfiguración del Señor	4	Ministerio Juvenil	13
La Comunión de la Trnidad	5	Concilio de Constantinopla	14
Sucesos en Nuestra Diócesis	6	¿Sabía usted que?	15
Ordenan tres presbiteros	7	Los servicios disponibles	16
Sucesos en nuestros hospitales	7	Cont. Ventana al Mundo Anglicano	18
Asociación de Hombres	8	Donativo de Episcopales	18
Sociedad de Mujeres	9	Expresionesde Gratitud	19
Segundo Encuentro de		Busca Palabras	19
Sexualidad Humana	10	Bendicen casa de hospedaje	20

### Bienvenidos a Credo

La Comisión de la Revista Diocesana Credo recibe con beneplácito las nuevas secciones dedicadas al ministerio de la Sociedad de Mujeres Episcopales y a la Asociación de Hombres Episcopales. En esta edición publicamos un mensaje de parte de sus presidentes, Esther Vila y Eliseo Cruz, respectivamente. En la sección de la Mujeres aparece un informe sobre las cuotas de la Sociedad de Mujeres y en la de los Hombres, un artículo interesante del Hno. Ricardo Ferrer.

Aprovechamos la oportunidad para felicitar a las Mujeres y Hombres Episcopales por este nuevo esfuerzo. La misma se hace extensiva a los jóvenes y a la Presb. Ivette Linares por su acostumbrada página del ministerio juvenil.

## A LOS DONANTES DE LA REVISTA CREDO

Le pedimos que escriban
los cheques de las
donaciones a favor de la
Iglesia Episcopal
Puertorriqueña
y donde dice Memo o For,
escribir Credo.
Aprovechamos la
oportunidad para recordarles
que las donaciones
a Credo son anuales.
Gracias.

### Disculpen por

Por razones fuera de nuestro control están recibiendo los meses atrasados de mayo a agosto 2004. Gracias por su comprensión.

Comisión Revista Credo.

### A ESCRIBIR CONCISO Y BREVE

Al principio del pasado junio se celebró la convención anual de la "Episcopal Communicators" en el Campamento Kanuga, North Carolina. En esta ocasión hubo una representación internacional, con una participación latina que incluía hispanos de Nueva York, de Colombia, de El Salvador y Panamá. Puerto Rico estuvo representado por el Padre José Ríos. Este año se ofreció un taller interesante sobre la disciplina de escribir. Me ha

parecido informarles brevemente sobre el mismo, apreciados lectores, para la formación de la vida de la iglesia. Se puede resumir esta experiencia con la frase, A escribir concisoy breve.

Conciso, en el sentido de preciso, porque los métodos de expresarse en



la escritura han cambiado, de un documento largo a uno corto. Pues ya no estamos en los tiempos de Cervantes y Dante, cuando había suficiente tiempo para sentarse a leer libros como El Quijote de la Mancha o la Divina Comedia. En estos días la precisión y la brevedad en la expresión escrita es el mandato de los tiempos. En periodismo

hay que escribir lo más importante en el primer párrafo. En la revista radial Senderos, la reflexión del evangelio no debe durar más de tres a cinco minutos.

Conciso y breve, porque está ocurriendo un cambio lento de documentos impresos a electrónicos que exigen precisión y brevedad. Ahora el énfasis es escribirlo por e-mail o por documentos comprimidos PDF. A tal punto que en algún momento del futuro

los periódicos dejarán de existir y todo se expresará en las páginas cibernéticas.

Por tanto la iglesia no puede pasar por alto estos cambios, sino hacerle caso, proveer espacios para los mismos, si no quiere quedarse rezagada en la historia.



### PROSA EPISCOPAL

### La Transfiguración del Señor

(Fiesta el viernes 6 de agosto de 2004)

Por Mons. David A. Álvarez

Hubo muchos momentos excepcionales en la vida y ministerio de Nuestro Señor. Cuando visitó por primera vez el gran templo de Jerusalén y se reunió con los sacerdotes y maestros de la ley. Cuando Juan el Bautista le derrama agua sobre su cabeza y se aparece el Espíritu en forma de paloma, para proclamar la misión del Señor. Cuando demostró el poder de Dios en Él en la resurrección de Lázaro, y seguramente en el Día de la Transfiguración.

Este momento glorioso es relatado en los primeros tres evangelios de Marcos, Mateo y Lucas. Debió haber sido una experiencia tan profunda como cuando Dios entregó a

> SI TE GUSTA LO QUE HAS VISTO...

Dentro de esta edición encontrarás un sobre predirigido y en el cual te pedimos tu apoyo en esta nueva etapa de CREDO. Comenzamos el envío a todo el clero, líderes laicos de las Juntas y Comités en las parroquias y misiones, miembros de comités diocesanos y toda persona con algún cargo en relación a la Diócesis. La información y formación cristiana que lleva a cada edición, debe llegar a todos los niveles del liderato diocesano. Las personas suscritas, también lo seguirán recibiendo.

Te estamos pidiendo un donativo al fondo para la publicación de CREDO. Es un donativo voluntario. Si te gusta lo que has visto en los cambios de presentación y contenido, considera positivamente dar tu apoyo.

Sugerimos un donativo inicial de \$6.00 anuales que puede aumentar, según tus recursos. Ello ayudará a costear los gastos de envío. Envíe su donativo en el sobre que se incluye mediante cheque o giro postal a nombre de: Iglesia Episcopal Puertorriqueña.

Cualquiera que sea su donativo, muchas gracias por auspiciar a "CREDO".

Moisés las Tablas de Ley en la zarza ardiendo en el Monte Sinaí.

La tradición cristiana ha ubicado este evento en el Monte Tabor, otros prefieren el Monte Hermón, y aún otros hablan sobre el Monte de los Olivos. La observación litúrgica de esta festividad se origina en la Iglesia del Este como una observación local que llegó a ser universalmente aceptada para el año 1,000 A.D. La fecha del 6 de agosto fue proclamada por el Papa Calixto III, para conmemorar su victoria sobre los turcos en Belgrado.

El propósito de este relato en los evangelios es darnos una muestra de la identidad divina de Jesús. Aquel que proviene de Belén, proviene de Dios. Por ello debemos escucharle y poner nuestra confianza en Él. Antes de subir al monte, había hablado a sus discípulos sobre su pasión y muerte. Les había advertido de los sufrimientos y persecuciones que vendría sobre sus seguidores. Ahora les quería mostrar su divinidad y el poder de Dios.

Por eso van al Monte de la Transfiguración. Allí, frente a los apóstoles Pedro, Santiago y Juan, su rostro fue transfigurado y sus ropas brillaron blancas como la nieve. Aparecen también en la visión Moisés y Elías para representar que en Jesús se cumple toda la Ley y los Profetas. No es extraño, entonces, que San Pedro quisiera quedarse allí para disfrutar de aquella visión y experiencia extraordinarias.

Nosotros también necesitamos esos momentos transformadores que sostengan y fortalezcan nuestras vidas. Son momentos de contemplación del poder de Dios, especialmente en los momentos difíciles de nuestras vidas. Cuando Jesús le indicó a Pedro que no se podían quedar allí, le está diciendo que también iban a acompañarlo en el caminar de la vida diaria. Cuando estamos con Jesús en la Eucaristía, en la Oración, en la lectura y meditación de las Escrituras, tenemos las oportunidades como la Transfiguración. No las desperdiciemos como momentos rutinarios o pasajeros. Veamos en cada momento una oportunidad para estar con Jesús, y saber que en su glorioso cuerpo resucitado Él está con nosotros hasta el fin de los tiempos.

### La Comunión de la Trinidad y la Vida de la Iglesia

(Tomado del Informe de Virginia, Capítulo II)

Por el poder del Espíritu Santo la Iglesia nace en la historia como el Cuerpo de Cristo (I Corintios 12:27).

La Iglesia es llamada el templo de Dios (I Corintios 3:16), una raza escogida, un sacerdocio real, una nación santa, un pueblo que Dios reclama como suyo. (I Pedro 2:9) Estas imágenes de la Iglesia expresan una comunión con Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo: los cristianos son partícipes de la naturaleza divina. Esa

comunión también determina nuestra relación mutua. "Les anunciamos, pues, lo que hemos visto y oído para que ustedes estén unidos con nosotros, como nosotros estamos unidos con Dios el Padre y con su Hijo Jesucristo", (I San Juan 1: 3) "y con los demás es tanto un don como una divina expectación para la Iglesia", Eames, 1. Koinonía y el misterio de Dios. páginas 21-22, en inglés.

Debido a que la Iglesia participa como comunión en la comunión de Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo, tiene una realidad e importancia escatológicas. La Iglesia es el advenimiento en la historia de la realización de la voluntad final de Dios "en la tierra como en el cielo". Esa voluntad fue revelada en la vida y ministerio de Jesucristo y es inspirada continuamente por la labor del Espíritu en la vida y misión de la Iglesia. La Iglesia es el icono hacia el cual Dios está conduciendo la historia del mundo. Una Iglesia fiel significa por su vida que es la promesa viviente del propósito de Dios en medio de la historia actual. La Iglesia vive el presente recordando una y otra vez (haciendo <u>anámnesis</u>) el acontecimiento de Cristo y recibiendo en esperanza la promesa del Reino. De ese modo los

... la Santisima

Trinidad está

enfocada en una

visión del reinado

de Dios final y

último.

eventos de salvación de la muerte y resurrección de Cristo y la anticipación del Reino son llevados a la experiencia presente de la Iglesia.

La Iglesia anticipa en Cristo, mediante

el poder del Espiritu Santo, el día en

que el nombre de Dios será hecho santo, la venida del Reino de Dios, cuando se haga la voluntad de Dios en la tierra como en el cielo. San Máximo Confesor, teólogo del Siglo VII, lo dijo de la siguiente manera: "Las cosas del pasado son sombra, las del presente, icono: la verdad encontrará en las cosas del futuro (Escolión, *jerarquia* eclesiástica, 3.32) . La comunidad cristiana fiel con Dios, la Santísima Trinidad está enfocada en una visión del reinado de Dios final y último. Su misión

es ser la señal viviente y visible de ese reinado divino, cuando Él more con ellos como su Dios, "ellos serán su pueblo, y Dios mismo estará con ellos como su Dios. Secará todas las lágrimas de ellos y ya no habrá más muerte, ni llanto, ni lamento, ni dolor, porque todo lo que antes existía, ha dejado de existir" (Apocalipsis 21: 3 – 4).

(Transcripción de Anglicanos, Enero a Junio, 2002, págs. 13-15)



## Sucesos en nuestra Diócesis

### SE GRADÚA CUM LAUDE

Zaira Oliva Vallenilla Marte se graduó recientemente con el grado de bachiller en Ingeniería de Computadoras cum laude. La ceremonia tuvo lugar en el Coliseo Rafael Mangual del recinto universitario en Mayagüez. Es hija del Padre Angel Rafael Vallenilla y Holanda Marte Carpio, ya fenecida.

### OBSERVAN EL DÍA DE RECORDACIÓN ECUMÉNICAMENTE

Líderes religiosos se reunieron para observar el Día de Conmemoración del los Muertes en la Guerra, el 31 de mayo del presente año, en la Union Church en Punta Las Marías. Estuvieron presentes el Canónigo David S. Howell por la Iglesia Episcopal Puertorriqueña, la Pastora Martha McCracken por la Iglesia Luterana y representantes del budismo, islam, judaísmo, bahismo, del hinduismo y de otras iglesias cristianas. Además de la recordación a los muertos en la guerra, oraron por la paz del mundo.

#### VIAJARON A SAINT THOMAS

Diez y nueve miembros de la SaintJohn Baptist Parish viajaron recientemente a Saint Thomas. Uno de los propósitos de este viaje fue visitar amigos y familiares, y establecer nuevas relaciones con los miembros de la Cathedral en Charlotte, Amalie. El Canónigo David S. Howell predicó el domingo en el oficio de las 6:30 a.m. El grupo de Saint John estuvo presente en el oficio de las 9:00 a.m. Después representantes del Brotherhood of Saint Andrew, del Seafarers Ministry, y de los Daughters of the King de la Catedral

hicieron presentaciones de sus actividades a los miembros de All Saints Catedral.

El Canónigo Howell, rector de Saint John the Baptist, recordó que las Islas Virgenes fueron parte de nuestra diócesis y que los libros canónicos de St. John registran viajes de obispos a Isla Vírgenes para servicios de confirmación. Además el rector añade que el Obispo Ashton Brooks, el Deán de All Saints Cathedral, estudió en el Seminario del Caribe.

### CELEBRAN "VACATION BIBLE SCHOOL 2004"

La feligresía Saint John's, the Baptist Parish celebró su acostumbrada escuela biblica de verano desde el 5 hasta el 9 de julio con una nutrida asistencia de niños y jóvenes y con la participación de 25 maestros como recursos.

### FALLECE EL PADRE ARCHIBALDO TORRES VEGA

El pasado martes 19 de julio falleció el Padre Archibaldo Torres Vega y fue sepultado en el Cementerio Getsemaní del Barrio Quebrada Limón en Ponce el pasado miércoles 21 de julio. P. Archibaldo nació en Mayagüez el 16 de agosto de 1943.

Perteneció inicialmente en la Parroquia San Andrés de Mayagüez. Luego trabajó en la Misión Santa Cecilia en Ensenada. Posteriormente pasó a la Misión San Mateo en Peñuelas, donde se edificó un nuevo templo bajo su dirección. Finalizó su



ministerio en la Misión La Reconciliación en el Bo. Quebrada Limón de Ponce, cuando le sorprendió la muerte.

Su esposa Marisol Rivera comenta lo siguiente, en la despedida: ¿Cuánto luchaste en tus años de servicio al Señor? Dondequiera que estuviste dejaste huellas. . . En Santa Cecilia te empeñaste en arreglar el salón parroquial y el techo de la iglesia, en San Mateo en hacer un templo nuevo, y aquí (en la Misión Resurrección) arreglar el plafón y tener un centro de retiro para el área sur. Pero también te fuiste con la preocupación de no haber pintado la iglesia por fuera. . .

### ORDENAN TRES PRESBITEROS

Mons. David Álvarez ordenó recientemente al Presbiterado a tres Diáconos: a la Rev. Jacqueline Ponce, en el Club Puertorriqueño de Ensenada, al Rev. Dimas David Muñoz Quintana en la Catedral San Juan Bautista y a la Rev. Carmen Quiñones en la Misión San Marcos en Ponce.



Jacqueline Ponce



Dimas Muñoz



Carmen Quiñones



### CELEBRAN DÍA DE SAN LUCAS

Recientemente se celebró el Día de San Lucas en los Hospitales San Lucs I y II con el oficio de la Santa Eucaristía. En este caso se dió gracias a Dios por el ministerio de nuestras instituciones de salud que están bajo la advocación de San Lucas, Evangelista y Médico, tales como estos dos hospitales en Ponce, Y por el Programa de Salud en el Hogar y Hospicio San Lucas que están establecidos por varios pueblos de Puerto Rico.

### INAUGURAN NUEVAS FACILIDADES



Mons. David Alvarez bendijo las nuevas facilidades en el Hospital Cristo Redentor en Guayama, conocidas como Alojamiento en Conjunto, en inglés como "Rooming-it." El acto se llevó a cabo el pasado 23 de julio. El Lic. Nemuel Artiles, Director Ejecutivo Operacional, dijo a Credo que se sentía muy complacido que el proyecto de unir a la mamá y al bebé, conocido como Alojamiento en Conjunto, era ya una realidad en este hospital, gracias al Dr. Guillermo Sánchez, a las enfermeras y enfermeros del Departamento de Obstetricia y Ginecología. El Dr. Sánchez, por otro lado, explicó que en este concepto de "Rooming-it" se ha logrado que la familia, desde que nace el niño se mantenga unida.



### Mensaje del Presidente

Saludos, hermanos. Reciban un cordial abrazo de su nueva directiva de nuestra Asociación de Hombres Episcopales. Deseamos por este medio darles las más expresivas gracias por su confianza y apoyo por permitirnos dirigir los trabajos de estos próximos años. Tenemos muchos proyectos de los cuales eventualmente les iremos dando más detalles. Éstos están dirigidos al fortalecimiento de nuestra asociación. Esperamos que nos continúen ayudando con sus oraciones así como con sus aportaciones de ideas o sugerencias.

Nuestras reuniones siempre están abiertas a todos de tal manera que cualquier miembro que quiera participar en las mismas, será bienvenido y escuchado. Además estamos realizando visitas y reuniones por las diferentes iglesias, para mantener un mayor contacto con todos. Nuestro sueño es ver una Asociación de Hombres Episcopales militantes y comprometidos con el trabajo de la Iglesia, tal como lo expone nuestro hermano Ricardo Ferrer en lo que leerán a continuación.

Que Dios les bendiga y les recompense por adelantado su esfuerzo y apoyo. Cordialmente en Cristo Jesús, Eliseo Cruz, Presidente

### Hombres de Acción Armados de Fe

Por Ricardo Ferrer

Desde el momento en que se me pidió que escribiera para una columna en Credo, surgió en mí la preocupación del cuál sería un título apropiado para un escrito que cumpla con el propósito de despertar algún interés en su contenido, teniendo en mente la necesidad cada vez más sentida de unir en palabra y la acción en aquello que nos proponemos realizar. Pensé que le acomodaría bien el título. Hombres de Acción. En verdad que necesitamos más hombres y mujeres de acción para dar la debida atención a los múltiples retos que presenta la Iglesia de nuestro propio tiempo.

Luego de colocar el título, surgió la inquietud de que algo le faltaba para ser más enfático en su propósito. Entonces surge la idea de añadir un subtitulo, Armados de Fe. No debe haber dudas en cuanto a que debemos estar realmente armados con la fe para emprender acciones positivas con el pleno

convencimiento de que sus propósitos serán cumplidos para el agrado de Dios y producir buenos frutos.

La Asociación de Hombres Episcopales, una entidad integrada, solidaria, unida por los lazos de fe y en un ambiente de paz, contiene los recursos y la energía necesarias para realizar actividades en equipo, unida a otras organizaciones participantes de la Iglesia. La participación plena es necesaria para el desarrollo de líderes que garanticen la continuidad de toda obra que realicemos.

Sugiero que al realizar nuestra misión, mantengamos como objetivo el cumplimiento y la práctica de la mayordomía cristiana, así como la motivación del dador alegre. Si encaminamos nuestros pasos en la dirección que aquí propongo, y sin mirar hacia atrás, sólo veremos triunfos al final de nuestra jornada. Ese es nuestro sueño. Esa es nuestra misión.



### Ministerio de la Sociedad de Mujeres Episcopales

### Mensaje de la Presidenta

Un saludo fraternal a todas las participantes de la Sociedad de Mujeres de nuestra Iglesia Episcopal Puertorriqueña. Nos sentimos gozosas por compartir nuestros talentos con la Sociedad y nuestra Diócesis.

Como es de conocimiento, la nueva directiva de la Sociedad quedó compuesta de la siguiente forma: Esther Vila de Cruz, presidenta; Nilda Camacho de Nieves, vice-presidenta; Carmen Zoraida Maldonado, secretaria; Mirna Echevarria, sub-secretaria; Teresa Cedeño, tesorera; Myrta Rosado, subtesorera y Lorraine Candelario, coordinadora de la Ofrenda Mundial de Acción de Gracias.

Damos gracias a Dios y a todas ustedes por haber puesto su confianza en nosotras. Les exhortamos a que nos escriban y nos dejen saber sus ideas y preocupaciones, para ir reforzando y mejorando el trabajo que realizamos para la Sociedad y para la Diócesis. Tengamos siempre presente nuestro lema: Conocer a Cristo y hacer que sea conocido.

Esther Vila de Cruz, presidenta

### La Sociedad de Mujeres Episcopales informa sobre las cuotas en el 2004.

Iglesia	Proy. Dioc.	Cuota Dioc.	Cuota Deleg.	Fondo. Disc.	Sábanas	Total
San Andrés	\$225	\$51	\$50	\$00	\$158	\$ 484
Saint John	25	51	25	25	75	201
El Buen Pastor	40	60	20	20	00	140
Stgo./San Felipe	60	60	25	25	30	200
San Rafael	25	25	25	00	25	100
Santa Ana	75	25	15	10	00	125
San Miguel	26	24	00	00	00	50
Santa Cecilia	20	28	10	00	00	58
La Reconciliación	25	36	00	00	00	61
San Bartolomé	00	24	00	00	8	32
San Judas Tadeo	30	30	10	00	30	100
Pricipe de Paz	15	30	15	00	00	60
San Pedro/Pablo	20	114	20	20	10	184
Stma. Trinidad	100	75	50	75	00	300
Sta. Hilda	40	66	30	25	24	185
San Pablo	150	90	25	60	00	325
Cristo Rey	50	75	50	00	25	200
San Juan Baut.	125	50	40	25	25	265
La Ascensión	40	90	35	40	30	235
Sto. Nombre	100	51	25	00	25	201
San José	100	70	25	00	00	195
San Esteban	20	24	00	00	00	44
Sta. Ma. Mag.	85	69	28	00	67°	249
Sta. Ma. Virgen	213	45	00	00	00	258
Santo Tomás	10	60	10	10	10	100
San Marcos	40	54	20	00	00	114
San Mateo	40	60	20	20	00	140
Sub-totales	1,699	1,437	573	355	542	4,606

### SEGUNDO ENCUENTRO SEXUALIDAD HUMANA:

Perspectiva Bíblico Teológica

Extractos de la Conferencia del Dr. Ediberto López

(Dr. en Divinidad del Seminario Evangélico, escritor regular de la Revista Tribla que es la revista internacional bíblica de Latino-América, Catedrático de Estudios del Nuevo Testamento y Griego del Seminario Evangélico, casado con la Sra. Vilma y tiene cuatro hijos)

He dividido esta conferencia en dos partes. . . En la primera parte a mí lo que me interesa es entrar en una introducción a la pregunta hermeneútica. Porque entrar en una discusión de textos bíblicos aquí sin entrar en la pregunta metodológica es una aporía (< griego, a=no, poros=paso, una aporía es una dificultad lógica que presenta un problema especulativo) algo mal hecho, es un sinsentido. . .

El ser humano en el siglo XXI está muy consciente del asunto del deseo y de la eroticidad. Hay varias razones para todo este enfoque en la eroticidad. Primero, la sociead industrial con su biotecnología ha separado la reproducción del deleite sexual. Segundo, el ser humano innatamente tiene urgencia sexual y capacidades para el deleite y la recreación sexual más allá del ciclo biológico del celo en el reino animal. Tercero, la trasformación de una sociedad patriarcal a una sociedad "igualitaria" en la relación de los géneros y el surgimiento de la lucha por los derechos de la mujer, el feminismo, y de las minorías sexuales, léase, la comunidad homosexual, lesbiana y transexual, han puesto en tela de juicio, en discusión, el tema de valores sobre la sexualidad, sobre el género y sobre la eroticidad en la convivencia humana.

La biblia y el resto del cristianismo desde la antigüedad hasta prácticamente la modernidad, se produjo en una sociedad patriarcal...

¿Qué le interesaba al patriarcado? El patriarcado lo que le interesaba era que todas las mujeres en edad reproductiva tuvieran preñada todos el tiempo, porque era una manera de usted asegurarse que hubiera gente reproduciendo la tierra. Pero a la misma vez el patriarcado tenía un problema: es que había que asegurarse quien era la persona que fuera dueña de la tierra. Por lo tanto, el patriarcado montó todo un sistema del control de la sexualidad y de la relaciones de género La idea era saber quién era el dueño de este terreno, a quién se les traspasa en la próxima generación. Así que el patriarcado produjo toda una ideología para asegurar el traspaso de una propiedad a través de la reproducción de un sistema cultural que favorecía a los varones, y controlaba el cuerpo y disminuía el valor y los deseos de las mujeres. El patriarcado inventó un sistema de pureza, un sistema de honor. El sistema de pureza premiaba la asertividad de los varones.

En el patriarcado el rol de un varón era tener muchas mujeres preñadas y muchos hijos. Por lo tanto se monta todo este sistema que somete a las mujeres al lugar privado, donde se disminuye a la mujer, y donde se construye una ideología aún en las mujeres de sometimiento al patriarcado,

sometimiento a los varones. En el mundo público las mujeres podrían ser una profunda vergüenza para los varones. Por eso el deseo de la mujer había que mantenerlo a ralla. Las mujeres eran un peligro constante para el patriarcado. Cuando una mujer se desviaba en el patriarcado, el patriarcado le ponía dos nombres: o prostituta o bruja. Esos son los títulos que tiene la mujer que le hace frente a ese orden. reproducción sexual.

Si con las mujeres el patriarcado tenía problemas, con los homosexuales la cosa era peor, porque en un mundo donde prácticamente el 20 % de los niños se morían antes de cumplir un año. ¿Ustedes saben lo que es darse el lujo de tener un hombre desperdiciando semen con otro hombre? ¿O una mujer con otra mujer no reproduciendo reproductores. En el patriarcado simple y sencillamente esencialmente de los textos primarios lo que nosotros encontramos todo un discurso en contra de cualquier tipo de sexualidad en relación a personas del mismo género. Había un peligro en la pérdida de la semilla de los varones. Fijense para que tengan una idea de cómo en el judaísmo se veía la posibilidad de que un hombre que se declarara célibe. Lo que un hombre tenía que hacer es reproducirse. Cuando ustedes miran esta cuestión de nuestro Señor Jesucristo, la cuestión de que Él no se reprodujo, sabiendo uno que el judaísmo casa a los hombres a los 20 años y a las mujeres a los doce o a los trece años. Ustedes saben que Jesús era un personaje que creaba muchos conflictos culturales aún en su rol de género como varón. . .

### Ética y sexualidad:

Obviamente, la discusión sobre la sexualidad es una discusión inminentemente ética. Vamos a explicar lo que es ética. La palabra ética en griego lo que significaba esencialmente era una vivienda, un lugar, un rancho, un lugar donde Ud. podía poner los animales y no iban a morir, donde podía estar la gente y la gente estaba segura. Por lo tanto, cuando estamos hablando de ética, nos referimos a la conducta personal y comunitaria que permite establecimiento y mantenimiento de la vida humana en comunidad. Así que. el concepto de la ética ya se nos convierte en un criterio básico para esta discusión.

La pregunta teológica y pastoral es una de índole ética. Esto nos lleva a la necesidad de un modelo de cómo dar una respuesta al dilema de la sexualidad desde nuestra perspectiva como pastores, como laicos, como teólogos. No debemos olvidar que el propósito de cualquier conducta ética es el establecimiento y fortalecimiento de la vida en comunidad. Si una conducta específica destruye una relación de dos personas no es ética. Si una conducta especifica disminuye la auto-valía de una persona, o disminuve la funcionalidad de una comunidad. Ud. tiene que preguntarse si esto se puede hacer.

Esto no significa que a veces una conducta es ética aunque crea crisis. Por ejemplo. . . los europeos blancos en el siglo XIX, pudieran alegar, y basarse en toda la tradición cristiana para sostener su sistema esclavista, alegando que sus intereses de clase y de status eran amenazado y que iba a haber una gran crisis económica entre ellos. Claro. Lo que no les están diciendo es el otro lado de la moneda. El otro lado de la mano es que hay una crisis, porque una pregunta de mayor peso de convivencia humana se refiere al resto de la gente que ha excluido este sistema, la esclavitud africana, la negación del valor de los criollos en América Latina y las minorias.

¿Qué hizo la iglesia desde el segundo siglo en adelante? Pues cuando había un conflicto sobre cómo bregar, por ejemplo, con los gentiles. ¿Qué hacemos con los gentiles? Empezaron a leer sus tradiciones y ¿qué encontraron? Oue sus tradiciones tenían un acerbo de información de cómo bregar con los gentiles, cómo bregar con los extranjeros. Y lo que descubrieron fue que sus tradiciones tenían dos voces. Por ejemplo, Nehemías y Esdras, ¿qué hacen? Mandan a eliminar a todas las mujeres gentiles y a sus hijos. Pero en esa misma biblia donde Ud. manda a eliminar a todas las mujeres extranjeras y a sus hijos, se cuenta la historia de Ruth, y Ruth es una extranjera. Y sin embargo, es la abuela del padre de la patria. Por lo tanto, cuando Ud. lee la Biblia con ojo crítico, y los padres del canon se dieron cuenta que en la Biblia había muchas voces la Biblia no les resolvía el problema, sino que se lo profundizaba, porque le manda las dos voces: la voz de la exclusión y la voz de la inclusión, para darle un ejemplo.

Cuando la Biblia no nos resuelve un problema, ¿qué hacemos en teología, en dogma? Pues empezamos a bregar con los Padres de la Iglesia. Vamos a ver como los padres y las madres de la iglesia bregaban con este asunto. Y en el tema de la sexualidad hay un libro fabuloso de un europeo que se llama David Fusch, Deseo v placer, se llama, una tesis doctoral ¿Qué hace David Fusch en ese libro? Pues hace una historia de las tradiciones bíblicas y las tradiciones de la historia de la Iglesia para bregar con el tema de la sexualidad. Y va discutiendo todas las tradiciones desde el segundo siglo... Y descubre que la tradición no es unánime....

El error del fundamentalismo básico es que el fundamentalismo lee la Biblia, pensando que lo que decimos con algunos textos que encontramos ahí o de la tradición son normativos para el resto del texto. Se convierte en una decisión a priori, de que como esto tiene que ser coherente y como le llamamos verdad, y hemos leído la Biblia con un criterio de verdad helenístico. Para los

griegos la verdad era la ecuación de la mente a la realidad... Por lo tanto, todo proceso teológico que se base en la tradición y la Biblia nada más, es un proceso o dogmático o ingenuo. Y es un problema, un problema para la iglesia, porque no es lo mismo discutir en una asamblea con un santo que se conoce la Biblia de memoria, y les puede citar todos los pasajes bíblicos... y que no se da cuenta que esos pasajes bíblicos están en contradicción uno con otro... O elimina los pasajes bíblicos que le son alternos...

Uno de los puntos hermeneúticos que yo quiero plantear, que Uds. tienen que tomar en cuenta en una discusión sobre cualquier issue de ética sobre la sexualidad es que, además de la Biblia y la tradición, vamos a tener que pensar y vamos a tener que entrar en diálogo con otras disciplinas... Yo creo que toda esta discusión sobre la homosexualidad, pues hay que ir a los sicólogos que andan discutiendo esto y que han votado esto en su asamblea desde el 1973, y que llevan una larga discusión sobre los homosexuales . . . Hay que ir a la ciencia más exacta, la medicina, ¿cómo se brega con todo este tipo de cosas? Y entrar en diálogo con ellos. . .

Nosotros y nosotras en nuestro ojo hermeneútico acá tenemos toda una discusión de género, de eroticidad, de la pareja humana, prácticas sexuales, de la heterosexualidad, de la homosexualidad, y también de las patologías sexuales, ¿por qué negarlo?. Pero lo interesante es que nosotros no estamos desprovistos de criterios: la Biblia misma nos da todos estos criterios, y con estos criterios nos facilita hacer una relectura crítica de la Biblia de manera que al fin del proceso nosotros podamos decirle de alguna manera que nuestro quehacer pastoral, nosotros somos una señal del reinado de Dios. Esto es lo que está en issue aquí. Si esto es un reinado de Dios o reinado de una cultura de muerte. Eso lo tienen que decidir Uds, en su práctica teológica y pastoral.

### VENTANA AL MUNDO ANGLICANO

### Noticias del Anglicanismo a través del Mundo

#### Obispo Robinson Calvalcanti amonestado

La Comisión Especial asesora de la Cámara de Obispos de la Iglesia Episcopal Anglicana del Brasil, IEAB recomendó al Obispo Primado Orlando Santos de Oliveira la publicación de la carta pastoral que dirigió en marzo pasado al Obispo de la Diócesis de Recife, Robinson Cavalcanti, amonestándolo por prácticas sembradoras de discordia y la exposición innecesaria de la IEAB ante la Comunión Anglicana.

La amonestación tiene que ver con la participación del Obispo Cavalcanti el año pasado en el culto de confirmación de 110 jóvenes concelebrado en un templo de la Iglesia Ortodoxa por cinco obispos anglicanos eméritos sin el consentimiento del Obispo Diocesano local. Pero el transfondo a esta situación está en que el Obispo de Recite rechaza la consagración del Obispo Eugene Robinson, un homosexual declarado, mientras que el Obispo de Ohio está alineado con la posición oficial de la Iglesia Episcopal de los Estado Unidos, por sus siglas ECUSA. Cabe destacar que la Diócesis de Recife se fundó hace 27 años por carismáticos y sus miembros siempre han tenido diferencias teológicas con el liderazgo liberal de la IEAB.

### Iglesia Anglicana según Hans Küng

Hans Küng, renombrado teólogo católico romano, recientemente manifestó que no le importa admitir que desde el principio ha sentido siempre una gran simpatía por la Iglesia Anglicana, porque en ésta le es posible estudiar cómo habría sido la Iglesia Católica del continente, si Roma y el Episcopado alemán no se hubieran cerrado de entrada a las pretensiones de Lutero.

Elocuentes fueron sus palabras cuando dijo: "De todos modos, en este servicio anglicano me doy perfectamente cuenta de que al menos en lo que se refiere a vestimentas

imágenes y cruces litúrgicas, la Iglesia Anglicana es una Iglesia Católica pero reformada. Reforma de la doctrina: admisión de la justificación del pecador. Reforma de la liturgia: lengua popular. Reforma de la disciplina: curas y obispos casados. Pero sin abandonar la tradicional estructura jerárquica: el ministerio episcopal. Una muy inglesa tercera vía (vía media), pues, entre los extremos del anterior autoritarismo romano y del puritanismo calvinista-biblista que luego le siguió.

#### Celebran su patrono

Feligreses de la Iglesia San Pedro celebraron el día de su patrono San Pedro el 25 de julio de este año. Esta feligresía está situada en Santa Cruz, Isla Vírgenes, bajo la rectoría del Rev. Canon Rawle C. Belle. Estuvo presente el Canon David S. Howell, rector de Saint John's Parish en la Catedral de la Parada 20 en Santurce. El Canon Howell está intimamente y culturalmente relacionado con familias en estas islas.

### Cámara de Obispos se reúne en Spokane

La Cámara de Obispos de la Iglesia Episcopal se reunió en Spokane, Wahington, del 23 al 28 de setiembre. Con la presencia de 132 obispos y otros oficiales de la Iglesia, la conferencia trató de los varios asuntos relacionados con la misión y la reconciliación de las diferentes posiciones relacionadas a la sexualidad humana. El Obispo Primado, Mons. Frank Griswold, afirmó que nuestras diferencias son reales, pero nuestra unidad en amor cristiano es superior. El tratar las diferencias es una de las

características en la historia de la Comunión Anglicana, Nuestra historia ha sido cómo mantener en unidad a los puntos diferentes de principalmente a través de la Oración Común que nos caracteriza. En estos procesos, los Anglicanos nos situamos en un nivel más profundo que solamente lo superficial en nuestro entendimiento de lo que es la misión de la Iglesia. En nuestro mundo polarizado, el Anglicanismo dice que no tiene que ser uno u otro, sino que ambos.

Nosotros, los obispos de la Iglesia Episcopal, reunidos en Spokane para nuestra reunión regular de otoño, les saludamos en el nombre de Jesucristo. Nuestro tiempo juntos nos ha recordado las palabras en nuestra ordenación de que "herencia es la fe de los patriarcas, profetas, apóstoles y mártires, y de aquellos en toda generación que con esperanza han buscado a Dios" y que nuestro "gozo será seguir a aquél que vino, no para ser servido, sino para servir y para dar su vida en rescate por muchos." Estamos profundamente apenados por la contínua violencia y la guerra en Irak, en el Sudán y otros lugares con problemas, y estamos conscientes de los efectos devastadores de huracanes v otros desastres naturales. También estamos conscientes de las tensiones y el dolor en nuestra Iglesia y en la Comunión Anglicana. Durante estos días hemos explorado más profundamente nuestro llamado contínuo como sus pastores principales a ser ministros de reconciliación, mientras buscamos y descubrimos reconciliación en nosotros mismos, en nuestra Iglesia y a través de la Comunión.Nos regocijamos en la profundidad de

Continua página 18

### EL MINISTERIO JUVENIL INFORMA

Por Rvda. Presb. Ivette Linares

El sábado 12 de junio de 2004 más de 175 niños y jóvenes de nuestra Iglesia Episcopal disfrutaron del Festival de la Niñez y Juventud auspiciado por la Oficina del Ministerio Juvenil y apoyado por la Misión San Mateo en Peñuelas. Un total de 21 feligresías estuvieron representadas en este grandioso festival.

La actividad comenzó con la Santa Eucaristía en el templo de la Misión San Mateo. Esta misa fue celebrada por nuestro Obispo David Andrés Alvarez junto con el Rvdo. P. Rosalí Fernández Pola, Vicario de la Misión San Mateo Apóstol y la Rvda. Presb. Ivette Linares Rivera, Directora de la Oficina del Ministerio Juvenil. La homilía estuvo a cargo del joven adulto Victor Alejandro Feliberti Ruberté, quien invitó a la Iglesia a que le demos más espacio a nuestros jóvenes así como también animó a la juventud a que se interese y se comprometa más con la Iglesia y además exaltó todo lo positivo que trae la niñez a la vida de la Iglesia. El coro de la Misión San Mateo. compuesto en su mayoría por jóvenes tuvo a cargo todas las canciones que alegraron esta Santa Eucaristía. Además recibimos la bienvenida de parte de los jóvenes de la misión y se le hizo entrega oficial de la camiseta del evento a nuestro Obispo, su esposa Maryleen, a su hija Tairis y a la Rvda. Presb. Ivette Linares Rivera.

Luego de concluida la Santa Eucaristía, pasamos a disfrutar de todas las actividades programadas para los niños y jóvenes. Entre las actividades realizadas habían deportes, juegos recreativos, casa de brincos, las anfitrionas de Burger King, quienes regalaron sorpresas y pintaron las caras de los niños, karaoke, en donde nuestros niños y en especial nuestros jóvenes demostraron su talento en el canto. En

fin, fue un día lleno de diversión y alegría para todos los presentes.

Por este medio quisiera agradecer a todas las personas que trabajaron junto conmigo en tan maravillosa experiencia. Quisiera comenzar con el Padre Rosalí Fernández Pola quien en una conversación acerca del trabajo juvenil, ofreció la Misión San Mateo a nuestra disposición. Continúo agradeciendo a la Sra. Awilda Torres, Guardiana Mayor de la Misión San Mateo y a todo el Comité de la Misión. Sinceras gracias a Atavex Fernández Rosario, Presidenta de los jóvenes de la Misión San Mateo y a todos los jóvenes que trabajaron junto con ella. Agradezco también a la joven Wilma Boyrié Feliciano, Presidenta de la Asociación de la Juventud Episcopal G.E.N.E.S.I.S. y a todos los miembros de la directiva que cooperaron con la actividad.

Por supuesto, debo agradecer a nuestro Obispo David Andrés Álvarez Velázquez por la confianza puesta en mí y sobre todo por su compromiso con la juventud de esta Iglesia. Pedimos al Señor que le continúe iluminando y bendiciendo tanto a él como a su bella familia.

Esperamos su apoyo y sus oraciones de siempre para los próximos festivales como también en todas las actividades del ministerio juvenil. ¡Dios les bendiga!



El pasado sábado 11 de septiembre, un grupo de alrededor de 45 jóvenes se reunieron en la Misión San Marcos en Ponce para participar del Taller de Dones y Talentos "Dios se ha manifestado en mi". En este taller, los jóvenes tuvieron la oportunidad de compartir con otros jóvenes y además aprendieron maneras en cómo los jóvenes podemos ofrecer nuestros dones y talentos para la gloria de Dios y de nuestra Iglesia Episcopal.

Tuvimos además la participación del Sr. Adrián Linares quien nos alegró con su música y ofreció una de las charlas. Todas las charlas estaban relacionadas en como podemos brindar a la Iglesia de nuestro Tiempo, Tesoro y Talentos. Este taller culminó con una Santa Eucaristía celebrada por la Rvda. Presbítera Carmen Quiñónes y el Rvdo. P. Wilfredo Mercado.

Agradecemos a los feligreses de la Misión San Marcos quienes nos acogieron con mucho cariño y nos brindaron su casa de oración para nosotros poder llevar el mensaje de paz, compromiso y amor a nuestros jóvenes. Además agradecemos a todos los sacerdotes que enviaron jóvenes a nuestra actividad ya que al así hacerlo están apoyando un ministerio muy importante para la vida de la Iglesia. No se nos puede quedar el agradecer a los jóvenes que asistieron. Gracias por su interés en guerer desarrollar una relación más íntima con Dios. Y sobretodo agradecemos al Señor Todopoderoso por brindarnos un día hermoso para alabarle v glorificarle.

Esperamos que continúen apoyando nuestras próximas actividades las cuales preparamos con tanto cariño y amor a Dios. ¡Dios les bendiga!



### CONCILIO DE CONSTANTINOPLA I (381 AD)

Al momento de la muerte del Emperador Constantino en el año 337 AD, se desató una lucha de poderes entre la familia que resultó en una división del imperio en tres parcelas dirigidas por Constantino II de 21 años quien recibió Gales, Inglaterra y España; Constantius II de 20 años quien recibió Asia Menor, Siria y Egipto y Constans de solo 14 años quien recibió Italia, África y óla provincias del Danubio. Tres años después, volvieron a pelearse, resultando en la muerte de Constantino II y la división del imperio entre Constans y Constantius.

En el ámbito religioso, sin embargo, la controversia teológica iniciada desde el Concilio de Nicea no había terminado. En el 341 AD, Constantius II convocó un concilio en Antioquia al que asistieron 97 obispos. No pudieron ponerse de acuerdo entre los énfasis de la Iglesia en el Este para mantener una distinción entre las tres personas de la Santísima Trinidad y el énfasis de la Iglesia en el Oeste de preservar la unidad de la divinidad. La controversia teológica continuó girando alrededor del lugar del Hijo en relación al Padre en el plan de salvación. Para San Atanasio, el verbo se hizo carne para redimir la humanidad y de no ser de la misma naturaleza que el Padre, no pudo realizar la salvación.

Al tiempo de la muerte de Constans en el 350 A.D., y el suicidio del derrotado Magnetius, Constantius comenzó un reinado como único emperador. Aunque aseguró a San Atanasio de su apoyo a la formula nicena, las luchas entre las facciones del este y oeste de la Iglesia no cesaron a través de una serie de concilios. Constantius tuvo poco tiempo para disfrutar su reinado pues falleció luego de una batalla, luego de haber sido bautizado y nombrar a Julián como su sucesor.

Esto trajo un alto en las batallas teológicas internas en la Iglesia, pues, inesperadamente, el nuevo emperador se declaró favorecedor de la religión pagana. Aunque había sido bautizado, restauró el templo y culto pagano y negaba protección a las ciudades donde no se rindiese culto a los antiguos dioses.

A pesar de dicha situación, las controversias teológicas continuaron. Surge la persona de Apolinario con lo cual se abre un nuevo capítulo en la controversia cristológica. Ario sobre enfatizaba la naturaleza humana de Jesús, Apolinario sobre enfatizaba la naturaleza divina y minimiza lo humano. También se expandió la especulación teológica hacia el Espíritu Santo. Fue debido a ello que San Atanasio desarrolló su teología sobre el Espíritu Santo. Con la muerte de Julián en el verano del 363 AD, ascendió Valentino I y quien era un aliado de la doctrina del Concilio de Nicea. Sin embargo, Valens, el emperador del sector este del imperio, seguía confrontando problemas con los que seguían las tendencias del arrianismo y no aceptaban las enseñanzas del Concilio de Nicea. Al fallecimiento de Atanasio, le sucedió Basilio de Cesarea quien contribuyó a que en el este se fuese aceptando la fe proclamada en Nicea . Según San Atanasio, se había desarrollado la teología sobre la misma naturaleza del Padre, Hijo y Espiritu Santo, San Basilio expandió el entendimiento sobre la diversidad en la unidad por la distinción de las substancias en tres

hipóstasis o formas de ser del Padre Creador, Hijo Redentor y Espiritu Santo santificador.

Por esta nueva necesidad de consolidar la unidad de la Iglesia en el Este y el Oeste, y por los logros de San Basilio de Cesarea, el Emperador Teodosio I en mayo el 381 AD convoco los obispos del sectores del este para ratificar el nuevo orden y nombro a Meletius como su presidente. Al fallecimiento de éste durante el concilio, siendo sucedido por San Gregorio de Nianzanzo quien también renunció a la presidencia al cuestionarse su legitimidad como Obispo de Constantinopla. Se eligió a Nectarius quien era un catecúmeno laico quien fue rápidamente bautizado y ordenado al obispado para que presidiese el concilio hasta su final. El 9 de julio del 381 el Emperador Teodosio decretó que la fe ortodoxa había sido ratificada tanto para el este como el oeste de la Iglesia.

El Concilio de Constantinopla I, fundamentalmente fue una continuación del Concilio de Nicea en que ratifico la doctrina sobre la persona de Cristo y la Santísima Trinidad. Rechazó las enseñanzas de Apolinario y ratificó lo que se conoce como el Credo Niceno-Constantinopolitano. Uno de sus principales documentos fue el Tomo sobre el Espíritu Santo que condenaba las doctrinas contrarias.

El concilio, además, atendió otros asuntos no tratados en Nicea. Un canon indica las herejías que son anatemas, ratificó el canon sobre la jurisdicción de los obispos y su limitación de autoridad al mismo. También se proclamó a Constantinopla como otra Sede Primada del Cristianismo después de Roma. Aunque originalmente fue considerado como un concilio local, en el próximo Concilio de Calcedonia en el 451 AD se le reconoció como un Concilio Ecuménico.

En la próxima edición de Credo: CONCILIO DE EFESO (431 AD)

### ¿Sabía usted que...?

de la historia de la Catedral Nacional de Washington donde se celebraron las exequias del presidente Ronald Reagan. Esta catedral es la sede oficial del obispo primado de la Iglesia Episcopal y del obispo de Washington. Su construcción comenzó en 1907 y terminó en 1990. Aunque la primera piedra fue puesta por el presidente Theodore Roosevelt, la catedral no recibe ningún subsidio del gobierno federal. Desde un principio se dijo que la nueva iglesia

sería una casa de oración para todo el pueblo. La catedral dedicada a San Pedro y San Pablo es lugar favorito para actos oficiales y culturales.

... a propósito de las exequias de Ronald Reagan, el oficiante oficial y predicador en este funeral fue John Danforth, sacerdote episcopal y ex senador por Missouri. Danforth acababa de ser nombrado embajador ante las Naciones Unidas. Este clérigo tiene 68 años de edad, está casado y ha procreado cinco hijos. Está graduado en teología y leyes de la Universidad de Yale, Ha dicho que está en contra el aborto. Además es heredero de la empresa transnacional Ralstan Purina que fabrica alimentos para animales, naturalmente.

...el Arzobispo de Cantórbery y York en Inglaterra ha enviado una carta al primer ministro Tony Blair en la que condena la conducta de las tropas de la coalición en Irak. La carta dice que esta conducta disminuye la credibilidad de los gobiernos occidentales, especialmente ante los ojos del mundo islámico.

... cincuenta dirigentes de iglesias han entregado una carta al presidente George W. Bush para que tenga una comprensión total de la crisis de Tierra Santa, que afecta seriamente a la exigua comunidad cristiana, sus instituciones y el acceso a los santos lugares del cristianismo. Los dirigentes también llaman la atención sobre los peligros que traerá la valla-muro que Isreal construye dentro de los territorios ocupados.

El Times de Londres ha dicho que Rowan Williams, Arzobispo de Cantórbery, estaría a favor del matrimonio del Príncipe Carlos con Camila Parker Bowles. Sin embargo, The Guardian ha negado la información. Siga creyendo en los periódicos.

. . . Patrick Mauney, director de Relaciones Anglicanas y Globales de la Iglesia Episcopal en Estados Unidos, ha anunciado que renunciará a su cargo del 31 de marzo del próximo año. Por más de 20 años, Mauney ha sido parte del personal del Centro de la Iglesia Episcopal que tiene su sede en Nueva York. Anteriormente él y su esposa Mardi, sirvieron como misioneros en Brasil.

Cotto tiene fe en la Biblia. Oriundo de Caguas, Puerto Rico, ha ganado 21 peleas sin ninguna derrota. Sus seguidores piensan que su éxito tiene que ver con su fe. En su pantalón de boxear tiene bordado la cita de Filipenses 4:13 que dice: "Todo los puedo en Cristo que me fortalece."

### MONJAS VINIERON A TRABAJAR A P. R.

Sister Priscila y Sister Elizabeth, de la Orden de la Transfiguración, vinieron a Puerto Rico para participar en la escuela de verano del Hogar y Albergue San Miguel en Ponce. Esta orden tiene su sede en Cincinnatti, Ohio.



Sister Elizabeth enseñando canciones a niños y niñas del Centro San Miguel.



Sister Priscila dirigiendo una actividad del programa.

### LOS SERVICIOS DISPONIBLES PARA PERSONAS DE EDAD AVANZADA

Por la Profesora Roxanna López

Directora Ejecutiva de la Oficina de Asuntos de la Vejez, Oficina de la Gobernadora

Debido a la historia de incremento de la población de edad avanzada en Puerto Rico, se crea una oficina, que aquel entonces era la Oficina de Gericultura de Puerto Rico, con el propósito de empezar a enfatizar en cuanto a las necesidades de la población de edad avanzada. Esta oficina pasa una serie de cambios y por ultimo en el 1988, se crea la Oficina para Asuntos de la Veiez. Oficina de la Gobernadora, a nivel ejecutivo, adjunto a Fortaleza, y esto era con el propósito de establecer el enaltecimiento de la población de edad avanzada y que se le diera mas importancia y estableciera a su vez una oficina que fuera la responsable de establecer política publica, defender y establecer las nuevas estructuras, servicios y programas que pudieran estar mejorando la calidad de las personas de edad avanzada en Puerto Rico.

Para el 2000 ya teníamos casi medio millón de personas de 60 años o más en Puerto Rico. Ya estamos en casi mas del medio millón de personas de edad avanzada y va a seguir incrementando, principalmente cuando lleguemos al 2006 debido a los "baby boomer" que es la generación de la post guerra que fue donde principalmente se experimentó para los años treinta un incremento en la natalidad y a estos efectos vamos a tener un incremento en la población de edad avanzada, tanto en Puerto Rico como nivel mundial.

En cuanto a los problemas que presentan esta edad avanzada, son

transportación, empleo, salud entre otros. Han sido los puntos más importantes que se vislumbran y cada día se trata de mejorar en cuanto a servicios se refiere para la población de edad avanzada en Puerto Rico.

Enumerando esos servicios. desarrollamos un programa que es bien importante, el programa de apoyo a cuidadores de familia. Este es un programa que se encarga de ofrecer apoyo a todos aquellos familiares que tengan a su cargo una persona de 60 años o más o abuelos que estén criando nietos. Bajo este programa se ofrecen servicios de capacitación, reparaciones mínimas de vivienda a las casas para que puedan manejar mejor la persona de edad avanzada en su hogar, línea de vida, que también se le provee, suplemento nutricional, algunas veces cuando hay una gran necesidad de pañales, inclusive también se da el servicio de respiro el cual se le provee un auxiliar en el hogar o una ama de llave por un tiempo establecido, con el propósito que el familiar respire de la responsabilidad y pueda seguir asumiendo esa responsabilidad que es el cuidar una persona de edad avanzada.

Para el 2000 había 170 mil personas que se conceptuaban abuelos en nuestro país. Así que eso es una de las cosas que estamos viendo en gran escala de que muchos abuelos se están haciendo cargo de sus nietos.

Ligado a eso tenemos otro programa que se llama Comparte con un Abuelo, que lo que pretende es que la comunidad ayude a personas de edad avanzada en su comunidad o personas de edad avanzada ayuda a la comunidad ya sea por teléfono, carta, visitando a alguna escuela o universidad o alguna parte de la comunidad que se entienda que es necesario el apoyo de una persona de edad avanzada, de su experiencia y sabiduría. Próximamente también vamos a estar incentivándolo a través de proveer respiro a familias dentro de la comunidad que tenga a su cargo a una persona de edad avanzada, a que nos ayude una o dos horas.

Otro programa es la Unidad de Protección y Defensa de las Personas de Edad Avanzada. Es un programa que se encarga de cualquier situación en que nosotros le podamos ayudar, ya sea con vivienda, transportación, alguna situación que tengan y que entiendan que no le ha podio ayudar nadie y que nosotros lo podemos hacer para canalizar los servicios y referirlos y darle seguimiento, Inclusive pagamos servicios legales a personas bajo el nivel de pobreza. Es bien importante destacar que la Oficina para Asuntos de la Vejez provee servicios a personas de 60 años o más, que no necesariamente estén bajo el nivel de pobreza. Basado en esto también tenemos en nuestras oficinas bajo el mismo programa, un programa que se encarga principalmente del maltrato hacia personas de edad avanzada.

Nosotros nos acercamos a este problema a través de un personal por toda la Isla. Éstos se encargan de verificar, de evaluar y a la misma vez de visitar a esas situaciones que tiene que ver con el maltrato. También canalizamos a otras agencias de ser necesario. Sin embargo, a través de la Ley168, que es la ley de sustento a ancianos, que fue firmada con el propósito de empezar a establecer responsabilidad a los hijos y familiares de personas de edad avanzada que han sido desamparados.

de edad avanzada, porque es un sitio donde pueden encontrar otras personas que son de su misma edad.

Basado en esto también tenemos un programa de empleo que ayuda a personas de 55 años o más, que quieran volver a la fuerza laboral para poder encontrar un empleo. En cuanto al tipo de empleo, depende de cual es la necesidad de la persona y qué habilidades tiene y en qué se quiere

están realizados, entonces deciden divorciarse y deciden a decir que han sido afectados por violencia doméstica. La Procuradora de la Mujer ha desarrollado un video donde explica lo que es la violencia domestica y dentro del video que se titula Las cuatro vidas, hay una de ellas que es de edad avanzada que sufrió maltrato por muchos años hasta que llega un día que decide que no aguanta más la violencia domestica.

No podemos pasar por alto otro programa: el nuevo servicio de transportación Senda que se ofrece actualmente a través de 12 municipios y se extenderá a 24 municipios más, donde la persona de edad avanzada llama y hace una cita y la van a buscar y la llevan a cualquier cita médica o a cualquier gestión que tenga que hacer en el municipio de manera gratuita. Esto se está ofreciendo en los municipios de: Jayuya, Comerío Aguas Buenas, Orocovis, Vega Alta. Adjuntas, Las Marías, Isabela, Guayanilla Maunabo Patillas y Rincón.

Para mayor información sobre los teléfonos de estos municipios pueden comunicarse con nosotros al 721-6121.

Extendiéndonos más a diferentes situaciones que enfrenta la población de edad avanzada en Puerto Rico, también tenemos un Procurador que defiende a la población que se encuentran en asilos o instituciones de larga duración. Le pedimos a cualquier persona que vea que hay algún maltrato en instituciones, nos pueden llamar a nosotros.

Para más información sobre todos estos asuntos y programas, favor de llamar a la Oficina de Asuntos de la Vejez, al teléfono: 787-721-6121 ó al 787-725-4300



Nosotros, además, tenemos una serie de servicios o sitios en el cual las personas se pueden comunicar. En todos los municipios de Puerto Rico existen Centros de actividades y servicios múltiples que es donde las personas van durante el día. Cualquier situación como ésta, se refiere al centro y pueden ayudar, al igual si nos llaman a nosotros a través del centro, también le podemos ayudar. Asignamos a 92 centros en Puerto Rico y ellos proveen los desayunos, almuerzos, comidas y meriendas, servicios de transportación, trabajo social, de salud, actividades recreativas. Es uno de los programas que promocionamos dentro de la población

desempeñar. Hacemos una evaluación completa de qué conocimientos tiene la persona, en qué le gustaría trabajar. Le ayudamos a preparar su resume, y le ayudamos a prepararse para una entrevista e inclusive le damos seguimiento y le ayudamos a obtener empleo.

En cuanto a la Ley 54 hemos tenido personas bajo la ley de violencia doméstica, en las cuales se han visto afectadas específicamente féminas y ha sido una característica bien interesante, porque para años anteriores siempre se pensaba que se tenía que aceptar. Muchos de los casos que hemos tenido, han estado por muchos años bajo este maltrato y luego que los hijos se casan y

Viene de la página 12 Cámara de Obispos se reúnen en Spokane

nuestras conversaciones y, a pesar de las diferencias entre nosotros, descubrimos que aunque no somos de un mismo pensamiento en todas las cosas, estamos unidos profundamente en un corazón por nuestro compromiso de proclamar el amor reconciliador de Dios en este mundo roto. Estamos seguros de que nuestra casa de fe es lo suficientemente grande para albergarnos a todos. Hemos sido motivados por historias de salud, vitalidad y fuerza a través de toda la Iglesia Episcopal. Hemos escuchado también historias de enojo, angustia y división en esta Iglesia. Todas han sido respuestas de gente de fe.

Nuestras perspectivas han sido extendidas por la presencia y testimonio de obispos de otras provincias de la Comunión Anglicana. Estos obispos han descrito algunas difíciles consecuencias sentidas en sus provincias como resultado de nuestras decisiones. Estamos profundamente entristecidos por el dolor que hemos escuchado y descrito a nosotros de una forma conmovedora.

El reporte de la Comisión de Lambeth será publicado a mediados de octubre. Nosotros estamos comprometidos a recibir este reporte en un espíritu de humildad y dispuestos a aprender a como nosotros podemos ser más fieles y responsables con nuestros compañeros en la Comunión Anglicana. Es nuestra intención en reunirnos como Cámara de Obispos Provinciales durante el otoño y luego reunirnos como Cámara de Obispos a principios de año para estudiar el trabajo de la Comisión.

Creemos que nuestras relaciones con otros hacen real y claro el amor reconciliador de Dios por toda la creación. Nuestra responsabilidad mutua, interdependencia y comunión son regalos de Dios.

Es por esto, que valoramos profundamente y nos sentimos muy enriquecidos en pertenecer a la Comunión Anglicana. También valoramos la comprensión anglicana y su capacidad de hacer lugar para las diferencias. Mientras el futuro se desvela, las diferencias continuarán retándonos. Creemos que el regalo de la diferencia es el regalo de Cristo entre nosotros. En nuestra lucha con la diferencia, descubrimos una bendición como Jacob descubrió una bendición en su lucha con Dios.

Que el Dios de la esperanza nos llene a todos con alegría y paz en la creencia del poder del Espíritu Santo.

### DONATIVO DE EPISCOPALES ARECIBEÑOS



Miembros de la Misión San Pablo en Arecibo posan junto al camión repleto de comestibles y ropa destinados a las víctimas de las recientes inundaciones ocurridas en la República Dominicana y Haití. De izq. a der. al frente, Eni de González, Elba Bosco, Rev. D. Antonio González, Neolín Cortés, Paquito Rodríguez y el Padre Federico Salcedo. En la segunda fila, de izq. a der. Paco Ball, Rubén Serrano y Miguel Herrera.



## Expresiones de Gratitud

La Familia Báez Chabebe ante el deceso de Arturo Báez Chabebe (+26 de mayo de 2004)

La familia Alvarado-Bermúdez, la Presb. Ángeles Bermúdez, y la feligresía la Reconciliación ante la irreparable partida de

Julia Iris (Yuyin) Alvarado (+5 de julio de 2004)

Yuyin fue la persona que instituyó la Fiesta de los Tres Reyes Magos en el Centro Comunal del Bo. Quebrada Limón, y luego pasó la actividad a la Misión La Reconciliación.

Padre Juan Pablo Pérez y Alba ante el deceso del hermano de ésta, Víctor Loubriel (+29 de junio de 2004)

Myrna Zayas, seminarista del Seminario San Pedro y San Pablo, ante la partida de su madre **Gloria Zayas** (+5 de julio de 2004)

Lcdo. Nemuel Artiles, Director del Hospital Cristo Redentor en Guayama, ante el fallecimiento de su padre Sr. Gertrudis Artiles Andino (+ 6 de julio del 2004)

Marisol Rivera, sus hijos Solmarie y Enrique, las feligresías la Misión la Reconciliación y San Mateo ante partida del

Padre Archibaldo Torres Vega (+19 de julio de 2004)

La familia Villamil- Soya y la feligresía de la Parroquia San Juan Bautista por el fallecimiento de Jaime Villamil Soya (+26 de julio de 2004)

> Vilma Ríos, esposa del Rev. D. Dimas David Muñoz Quintana, por el deceso de su amatísima madre: Lidia Mercado Ríos,

(+28 de julio de 2004)

Todos agradecen a sus familiares y amigos que les acompañaron en el momento del dolor.

### **BUSCA PALABRAS**

Las palabras aparecen en forma horizontal, vertical, diagonal, hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha

E B U N M O I S É S P O A F S F H Y G O NALLIRBSANTIGUOLOG PWUEBZMARCOSLU CYNAPARIEN AWOEP CHOZA YSTCYZEMPJHHN EUAOENMJNSRAXAETA LNMMOTUBPAPCERROS ETMEAAÍQOLSOLMZP MBRAENNRSRWPBDOÓLF ANMULOCCITESTIGOSNMM LACTOYOOZJFTG OLIVOSUCISDGLORIALTY NÉLASUREJETOFEVCLBEW OVEUNRIRII PÉDAGOSTOZ LÁMPARAMTSMOSPEDROWR YVTRANSFIGURACIÓN

AGOSTO
ANTIGUO
APARIENCIA
BLANCO
BRILLANTE
CALIXTO
CARA
CERRO
CHOZAS
COLUMNA
ELÍAS
ESPÍRITU
GLORIA
HERMÓN
JERUSALÉN

LUZ

WARCOS

MATEO

MIEDO

MOISÉS

MONTE

MUERTE

LEY

LUCAS

VII VIII VIII IX X

OLIVOS\*
PAPA
PEDRO
PENTECOSTÉS
PROFETAS
REY
SANTIAGO
SEIS
SOL
SOMBRA

NUBE

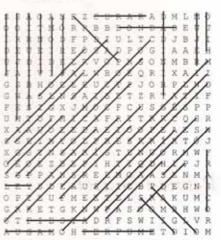
NUEVO

SOMBRA
TABOR
TESTAMENTO
TESTIGOS
TRANSFIGURACIÓN
VOZ

Solución del Busca Palabras Anterior

JUAN

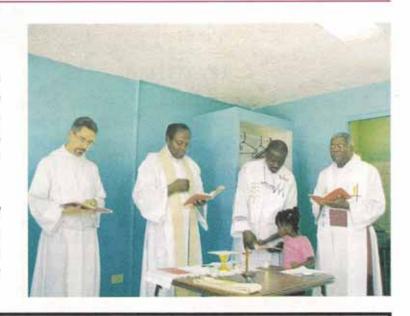
LÁMPARA



### Bendicen casa de hospedaje

La casa de hospedaje "Habitation" abrió sus puertas en Santurce, con un oficio de bendición presidido por el Canónigo David S. howell. El proyecto es auspiciado por el "Brotherhood of St. Andrew" de la catedral. como una opción compasiva para anglicanos de las islas de visita a Puerto en gestiones de salud.

En la foto: de izquierda a derecha el Canónigo David S. Howell, Rector de Saint John's Parish en la Catedral, Santurce, el Dean Rudolph Smithen de Antigua, el Dean Michael Clarke de Islas Vírgenes y el Canónigo Wilner Millien de Puerto Rico.



En el lugar sagrado que amaron hay un lugar de descanso eterno

Infórmese sobre el:

"COLUMBARIO" PARA CENIZAS En la PARROQUIA LA SANTÍSIMA TRINIDAD en Ponce llamando al al 787 842-8077. En la
CATEDRAL EPISCOPAL
SAN JUAN BAUTISTA
en Santurce llamando al
Canónigo Wilner Millien
al 787 761-9800.



Iglesia Episcopal Puertorriqueña Apartado 902 Saint Just, PR 00978

Printed Matter